

Atanácsok lapja BUDAPESTEN

Pontos-e a mérleg?

A boltokban és a piacokon a kerületi tanácsok kereskedelmi felügyelői, valamint a kereskedelmi ág irányítása alatt tevékenykedő társadalmi ellenőrök rendszeres ellenőrzéseket végeznek a visszaélések megakadályozására.

A VII. kerületben az ellenőrzés megfelelő színvonalának biztosítására megszervezték a közreműködő társadalmi ellenőrök szakmai képzését is. A szakosításnak megfelelően, 26 társadalmi ellenőr a vendéglátóiparban az éttermek és italboltok nyitvatartási időpontjainak betartásától, a panaszkönyvek bejegyzéseinek keresztül az étel- és italadagok mennyiségének és minőségének vizsgálatáig kiterjedő, rendszeres ellenőrzéseket tart. Az iparcikk-boltokat 24 társadalmi ellenőr látogatja, feladatuk körükbe tartozik az áruszállításoknál megszabott árak betartása, a hiánycikkek felderítése és a vásárlói ellenőrökkel karöltve próbavásárlások lebonyolítása.

A legszélesebb ellenőri gárda az élelmiszerkereskedelemben működik: 35 társadalmi ellenőr védi itt a vásárlók érdekeit. Figyelemmel kísérik a kirakati árjelzéseket, a pulatok és raktárak tisztaságát, átlapozgatják a panaszkönyveket, ellenőrzik az előre csomagolt áruk súlyát, próbavásárlással derítenek fényt a súlycsökkentésre, többszámolásra. Velük összehangolva tevékenykednek a kereskedelmi felügyelők.

Képünkön: Tölgyvári Géza, a Klauzál téri vásárcsarnok vezető felügyelője mérlegellenőrzést tart.



MEGVALÓSULT TERVEK

1960 nyarán, több mint fél-éves munkával elkészült kerületünk 15 éves távlati fejlesztési terve. Elkészítésében részt vettek a Hazafias Népfőrdő szakmai aktívái, a tanács- tagok, a lakóbizottságok és a kerület több száz lakója. Először mozdult meg akkor egy nagy cél érdekében a kerület minden rétege, hogy „merészet és nagyot” gondoljon szép fővárosunk és szűkebb patriánk, a Terézváros jövőjének megtervezésére.

A terv elkészült. Bár egyesek azt mondták, hogy túl merész, túl sokat markol, a tervkészítő bizottság meg tudta védeni álláspontját, és a tanácsülés elfogadta azt fejlődésünk vezérfontosságú.

Azóta eltelt három esztendő. Ez év januárjában a VI. kerületi Tanács végrehajtó bizottsága beszámoltatta a tervkészítő bizottság vezetőjét arról, hogy mi valósult már meg, és hogyan áll jelenleg a kerület 15 éves fejlesztési tervének végrehajtása.

Lehet merészen tervezni

Az első megállapítás az volt, hogy a terv mai szemmel is jó, helyes arányokban vázolja a kerület fejlesztését az építkezés, a közművesítés, az egészségügy, az oktatás, a népművelés, az ipar és a kereskedelem vonatkozásában egyaránt.

A távlati fejlesztési terv három ötéves ciklusra osztja fel a megvalósítandó feladatokat és létesítményeket, figyelembe véve a népgazdaság teherbíró képességét, a feladatok sürgősségét és nagyságrendjét. A vb-ülésen most elhangzott beszámoló az első öt év teteleire vonatkozott, de megvizsgálta a vb a későbbre ütemezett tétel-ek előkészítésének helyzetét is.

A felülvizsgálat során ismét-ten bebizonyosodott, hogy egy szocialista államban lehet merészen tervezni, mert az élet, a valóság még a merész terveket is túlszárnyalja.

Valóra vált — fővárosi szinten

Távlati fejlesztési tervünkben több olyan tétel szerepel, amelyet mi kerületi szinten javasoltunk megvalósítani, de azóta budapesti méretekben is valóra vált. Ilyenek: a közlekedési „dugók” megakadályozására a jelzőlámpák automatizálása és szinkronizálása, ezáltal a főútvonalakon „zöld hullám” és „nonstop” létesítése.

Javasoltuk és fővárosi szinten megvalósult az utcák takarítását szolgáló nagy teljesítményű öntöző-, seprő-, utcamosó, szemétszállító, hókotró és hóharcsoló, homokszóró gépkocsik számának gyarapítása. Szaporították az utcákon a szemét- és cigarettavéggyűjtő edényeket, bár mellék-utcáinkon e tekintetben még sok a tennivaló.

Budapest levegőjének megjavítására javasoltuk a zajos és bűzös üzemek kitelepítését, a pékségek kemencéinek átalítását elektromos fűtésre, és az autók füstölésének csökkentésére a karburátorállítások hatósági ellenőrzését, és magassabb oktánszámú üzemanyag kötelező használatát. Ez utóbbit a Fővárosi Tanács az autóbuszoknál kötelezően elrendelte, és a gépkocsikra vonatkozó általános rendelet is készül. Az üzemek kitelepítése és a pékségek átalítása is megkezdődött; az ütem azonban itt nem lehet gyors, mert komoly összegű beruházások szükségesek.

Javasoltuk a földalatti építkezésének folytatását, ez a Blaha Lujza téren meg is kezdődött. A „mi” földalattink kapacitásának bővítésére pótkocsik beállítását ajánlottuk — ma már valamennyi földalatti szerelvény pótkocsival jár.

Kerületünkben is van azonban mit felsorolnunk, a 15 éves fejlesztési terv első három évének eredményeiből.

Három év eredményei a kerületben

A házak nagyjavítása alkal- mával — ahol erre szükség volt — mindenütt végrehaj- ták a nyomó- és lefolyóvezeték- cseréjét és bővítését. Fo- lyamatban van a sok bosszú- ságot okozó felvonók megjaví- tása, eddig 63 járószék kicse- relése történt meg. A Házke- zelési Igazgatóság 1495 bérle- ményben végeztette el a fő- dém kicserélését. A háztartá- sok villamosítása folytán meg- nőtt az áramigény: ennek ki- elégítésére 12 898 folyóméter földkábelcserét hajtottunk végre.

Kerületünk egyes lakóházai- ban, a lakók összefogásával törpemosoda létesült. Javasl- tuk a körzeti orvosi rendelők számának növelését; már mű- ködik az ötödik kerületi ren- delő a Szív utca 16. szám alatt. Javaslottuk a házi ápolónői rendszer kiépítését és a kikép- zés megindítását; jelenleg 15 fő tanul, és rövidesen a kerü- let lakóinak rendelkezésére áll.

A Benczur utcai Kórház ágylétszámát 115-re emeltük, ugyanitt geriátriai kutató- munka is folyik. A Csengery utcai rendelőintézet laborató- riumát több műszerrel és vizs- gáló eszközzel szereltük fel, ezzel a járványok elleni küz- delem hatásosságát növeltük (mikrobiológiai vizsgálatok, célzott antibiotikumkezelés stb.).

A gyermekgyógyászaton nö- veltük a szakorvosi óraszámot és a védőnők számát. A Dózsa György úton épül egy új, 40 személyes bölcsőde. A Csen- gery utcai rendelőben köz- ponti elhelyezést kap az iskola- fogászat és ez jelentősen nö- veli a hatásosságát.

A Benczur utcában megnyílt a nyugdíjasok klubja, amely- ben sok szórakozási lehetőség várja kerületünk idős lakóit.

Kerületünk minden iskolájá- ban folyik már politechnikai oktatás, és az elmúlt három esztendőben — jelentékeny társadalmi segítséggel — nö- velni tudtuk a tanműhelyek számát és felszerelését. Eme- lteráépítéssel bővítettük a Fel- sőerdősi és Lovag utcai isko- láinkat, tornatermet építet- tünk a Szinyei Merse utcai is- kolában.

Az óvodai férőhelyek vo- natkozásában elértük, hogy ma már a kerületben mutakkozó teljes igényt kielégítjük, sen-



kit sem kell hely hiányában el- utasítanunk.

Barátságos, 40 férőhelyes bentlakásos gyermekotthont létesítettünk a Szondy utca- ban. Befejeztük a dunabogdá- nyi gyermeküdülő fejlesztését.

Jól felszerelt, korszerű gyer- mekkönyvtárat nyitottunk a Liszt Ferenc téren, amelyet a szomszédos kerületek könyvtá- rosai „mintakönyvtárnak” te- kintenek, és sűrűn keresnek fel tapasztalatcserére.

Több önkiszolgáló üzlet nyílt kerületünkben, és a felújítá- sok során — a főútvonalai bi- zottság támogatásával — több reprezentatív jellegű nagy üz- letet sikerült kialakítani. Megoldódott a Hunyadi tér kö- vezése, és az árusítóhelyek korszerűsítése. A 685 üzleti portál megszépítése jelentősen javította mindenfelé a város- képet.

Ami még hátra van

Az eltelt három évben tehát sok minden megvalósult a 15 évre kitűzött feladatokból, az arányokat tekintve talán több is, mint a terv egyötöde. Arról sem szabad azonban megfeled- keznünk, hogy a megvalósult tételek egy kicsit a „kisebb el- lenállás” irányába sodortak bennünket; a nehéz ügyeket szinte „eltettük későbbre”. Gondolok itt a zajos és egész- ségre ártalmas üzemek kitele- pítésére, a födémek és függő- folyosók cseréjének nagyobb ütemére, a házfelújítások gyorsítására, és a munka mi- nőségének megjavítására, az üzletlakások megszüntetésére, a raktárak kitelepítésére a fő- útvonalakról, a földszintes há- zak átépítésére, a foghíjak be- építésére, a zöldövezet növelé- sére, a játszóterek gyarapítá- sára, az úttörőház létrehozá- sára, a gáz bevezetésére min- den lakóházba, a távfűtés megtervezésére.

Tennivalónk tehát bőven maradt a távlati terv hátra- levő négyötödére. Az első há- rom év mégis azzal biztat, hogy rendre megbirkózunk ezekkel a feladatokkal is. Mert ez a három év bebizonyította: nemcsak tervezni — alkotni is tudunk.

Pest Antal,
a VI. kerületi Tanács vb- tagja.



Megszépült a rozoga tűzfal, a hid- és vízműépítési techni- kum diákjainak szorgos munkája nyomán. Háray Albert tanár szakosított irányítása mellett ők is segítettek a Bajza utcai óvodások új játszóudvarának létrehozásában